



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 10. März 2011 (11.03)
(OR. en)**

7565/11

**COPEN 45
EJN 19
EUROJUST 28**

VERMERK

der	Ständigen Vertretung Bulgariens
für die	Delegationen
<u>Betr.:</u>	Rahmenbeschluss 2005/214/JI vom 24. Februar 2005 über die Anwendung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung von Geldstrafen und Geldbußen – Mitteilung der Republik Bulgarien

Die Delegationen erhalten in der Anlage die Mitteilung Bulgariens im Zusammenhang mit dem eingangs genannten Rahmenbeschluss.

**ERKLÄRUNGEN UND MITTEILUNGEN BULGARIENS FÜR DAS
GENERALSEKRETARIAT DES RATES
IM ZUSAMMENHANG MIT DER ANWENDUNG DES
RAHMENBESCHLUSSES 2005/214/JI VOM 24. FEBRUAR 2005 ÜBER DIE
ANWENDUNG DES GRUNDSATZES DER
GEGENSEITIGEN ANERKENNUNG VON GELDSTRAFEN UND GELDBUSSEN**

Die Republik Bulgarien übermittelt dem Generalsekretariat des Rates hiermit die folgenden Erklärungen und Mitteilungen gemäß dem Rahmenbeschluss 2005/214/JI des Rates vom 24. Februar 2005 über die Anwendung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung von Geldstrafen und Geldbußen und gemäß dem Gesetz über die Anerkennung, Vollstreckung und Übermittlung von Entscheidungen über die Einziehung oder die Beschlagnahme und von Entscheidungen über die Vollstreckung von Geldstrafen und Geldbußen, das am 11. Februar 2010 von der Nationalversammlung der Republik Bulgarien angenommen wurde (veröffentlicht im Staatsblatt der Republik Bulgarien Nr. 15 vom 23. Februar 2010) und mit dem der eingangs genannte Rahmenbeschluss in bulgarisches Recht umgesetzt wird.

1) Mitteilung nach Artikel 2 des Rahmenbeschlusses 2005/214/JI (Benennung der zuständigen Behörden):

a) Wenn die Republik Bulgarien der Vollstreckungsstaat ist:

Die für die Anerkennung von Entscheidungen über die Vollstreckung von Geldstrafen und Geldbußen zuständigen Behörden sind die Provinzgerichte und das Stadtgericht Sofia. Für Zwangsvollstreckungen ist die Staatliche Agentur für Einnahmen zuständig.

Die Bescheinigung ist zusammen mit der Entscheidung über die Vollstreckung von Geldstrafen und Geldbußen dem Provinzgericht zu übermitteln, in dessen Zuständigkeitsbereich die betreffende Person ihren Wohnsitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat; im Fall von juristischen Personen sind die Dokumente dem Provinzgericht zu übermitteln, in dessen Zuständigkeitsbereich sich ihr Sitz, ihre Verwaltungsadresse oder ihre Korrespondenzadresse im Hoheitsgebiet der Republik Bulgarien befindet. Ist der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt einer Person bzw. der Sitz, die Verwaltungsadresse oder die Korrespondenzadresse einer juristischen Person im Hoheitsgebiet der Republik Bulgarien nicht auf der Bescheinigung angegeben, so wird die Entscheidung über die Vollstreckung von Geldstrafen und Geldbußen von dem Provinzgericht anerkannt, in dessen Zuständigkeitsbereich sich der auf der Bescheinigung angegebene Vermögensgegenstand oder die auf der Bescheinigung angegebene Einkommensquelle der betreffenden Person befindet. Werden in Bezug auf ein und dieselbe Person oder ein und denselben Vermögensgegenstand zwei oder mehr Entscheidungen über die Vollstreckung von Geldstrafen und Geldbußen gleichzeitig zwei verschiedenen Gerichten zur Anerkennung übermittelt, so ist für alle Entscheidungen das Gericht zuständig, das das Verfahren als erstes eingeleitet hat. Wenn für eine Person der Wohnsitz oder der gewöhnliche Aufenthalt – oder im Fall einer juristischen Person der Sitz, die Verwaltungsadresse oder die Korrespondenzadresse im Hoheitsgebiet der Republik Bulgarien – nicht festgestellt werden kann, so ist für die Prüfung der Entscheidung das Stadtgericht Sofia zuständig.

Adressenverzeichnis der Provinzgerichte in der Republik Bulgarien

Zur Ermittlung der geografischen Zuständigkeit der Provinzgerichte in der Republik Bulgarien verweisen wir auf den Europäischen Atlas auf der Website des Europäischen Justiziellen Netzes für Strafsachen (EJN) (<http://www.ejn-crimjust.europa.eu>).

PROVINZGERICHTE

SOFIA CITY COURT	
Address:	Sofia 1000, Vitosha 2
Telephone:	02/9219332,
Fax:	02/9813740
E-mail:	adm.sqs@abv.bg
Website:	http://www.scc.bg
SOFIA PROVINCIAL COURT	
Address:	Sofia 1000, Vitosha 2
Telephone:	02/9219203
Fax:	02/9862368
E-mail:	sd_court@abv.bg
Website:	http://sofiadc.court-bg.org
BLAGOEVGRAD PROVINCIAL COURT	
Address:	Blagoevgrad 2700, V. Levski 1
Telephone:	073/88 98 40
Fax:	073/ 83 03 96
E-mail:	court@pirin.com
Website:	http://blagoevgrad.court-bg.org
BURGAS PROVINCIAL COURT	
Address:	Burgas 8000, Aleksandrovska 101
Telephone:	056/879 400
Fax:	056/ 811 136
E-mail:	osbs@abv.bg
Website:	http://www.osburgas.org
VARNA PROVINCIAL COURT	
Address:	Varna 9000, Nezavisimost Pl. 2
Telephone:	052/ 622 062
Fax:	052/ 617 953
E-mail:	presidentvos@vcourts.org
Website:	http://www.varna.court-bg.org

VELIKO TARNOVO PROVINCIAL COURT	
Address:	Veliko Tarnovo 5000, V.Levski 16
Telephone:	062/615 858
Fax:	062/603 079
E-mail:	court-vt @ cablebg.net
Website:	http://www.vt.justice.bg/
VIDIN PROVINCIAL COURT	
Address:	Vidin 3700, Bdintsi 1
Telephone:	094/600 980
Fax:	094/600 958
E-mail:	os.vidin@abv.bg
Website:	http://www.os-vidin.com
VRATZA PROVINCIAL COURT	
Address:	Vratza 3000, Hristo Botev 29
Telephone:	092/682100 – telephone exchange
Fax:	092/626097
E-mail:	os.vraca@abv.bg
Website:	http://vratza.court-bg.org
GABROVO PROVINCIAL COURT	
Address:	Gabrovo 5300, Vazrajane 1
Telephone:	066/811 110
Fax:	066/804 679
E-mail:	justice@court-gbr.com
Website:	http://www.court-gbr.com
DOBRICH PROVINCIAL COURT	
Address:	Dobrich 9300, Konstantin Stoilov 7
Telephone:	058/652 030
Fax:	058/601 480
E-mail:	os_dobrich@abv.bg
Website:	http://dobrichrs.court-bg.org
KARDJALI PROVINCIAL COURT	
Address:	Kardjali 6600, Belomorski 48
Telephone:	0361 / 6 27 03
Fax:	0361/6 27 08
E-mail:	okrsad_kj@mbox.contact.bg
Website:	http://www.kardjali.justice.bg

KJUSTENDIL PROVINCIAL COURT	
Address:	Kjustendil 2500, Gorotsvetna 31
Telephone:	078/550455; 078/550464
Fax:	078/550468
E-mail:	kos_bambov@infotel.bg
Website:	http://kjustendil.court-bg.org
LOVECH PROVINCIAL COURT	
Address:	Lovech 5500, Targovska 41
Telephone:	068 / 68 98 98
Fax:	068/64 89 02
E-mail:	los@gbg.bg
Website:	http://www.lovech.court-bg.org
MONTANA PROVINCIAL COURT	
Address:	Montana 3400, V. Levski 24
Telephone:	096/395 101
Fax:	096/300 654
E-mail:	montana_dc@hotmail.com
Website:	http://www.montana.court-bg.org
PAZARDJIK PROVINCIAL COURT	
Address:	Pazardjik 4400, Han Krum 3
Telephone:	034/444 966
Fax:	034/444 922
E-mail:	okrs1@cybcom.net
Website:	http://www.court-pz.info
PERNIK PROVINCIAL COURT	
Address:	Pernik 2300, Targovska 37
Telephone:	076/677 012
Fax:	076/604441
E-mail:	ospernik@abv.bg
Website:	http://pernik.court-bg.org
PLEVEN PROVINCIAL COURT	
Address:	Pleven 5800, D.Konstantinov 25
Telephone:	064/892913
Fax:	064/800-248
E-mail:	os_pleven@abv.bg
Website:	http://www.pleven.court-bg.org

PLOVDIV PROVINCIAL COURT	
Address:	Plovdiv 4000, Shesti Septemvri 167
Telephone:	032/656 231
Fax:	032/623-129; 623-127
E-mail:	pvokrsad@dir.bg
Website:	http://www.os-plovdiv.com
RAZGRAD PROVINCIAL COURT	
Address:	Razgrad 7200, Nezavisimost
Telephone:	084/660537
Fax:	084/660179
E-mail:	os_razgrad@mail.bg
Website:	http://razgrad.court-bg.org
RUSE PROVINCIAL COURT	
Address:	Ruse 7000, Aleksandrovska 57
Telephone:	082/825 451, 825 453
Fax:	082/825 469
E-mail:	courtruse@gmail.com
Website:	http://www.justice-ruse.org
SILISTRA PROVINCIAL COURT	
Address:	Silistra 7500 Simeon Veliki 23
Telephone:	086/816 601; 816 640
Fax:	086 81 66 02
E-mail:	sos_silistra@abv.bg
Website:	http://www.legalregion-ss.com/
SLIVEN PROVINCIAL COURT	
Address:	Sliven 8800, Hadji Dimitar 2
Telephone:	044/616 403
Fax:	044/662 043
E-mail:	os_sliven@slivenbg.net
Website:	http://www.court.sliven.net
SMOLYAN PROVINCIAL COURT	
Address:	Smolyan 4700, Bulgaria 16
Telephone:	0301/6 28 12
Fax:	0301/6 23 02
E-mail:	dc_sm@mail.bg
Website:	http://ch-sm.hit.bg
	http://smolyan.court-bg.org

STARA ZAGORA PROVINCIAL COURT	
Address:	Stara Zagora 6000, "Mitropolit Metodi Kusev" Boulevard 33
Telephone:	042/60 30 49
Fax:	042/25 10 02
E-mail:	osstz@osstz.com
Website:	http://www.osstz.com
TARGOVITSE PROVINCIAL COURT	
Address:	Targovitse 7700, Svoboda
Telephone:	0601/ 62024, 62129
Fax:	0601/ 65679
E-mail:	info@justicetg.org
Website:	http://www.justicetg.org
HASKOVO PROVINCIAL COURT	
Address:	Haskovo 6300, Bulgaria 144
Telephone:	038/60 18 14
Fax:	038/60 18 34
E-mail:	sud@escom.bg
Website:	http://okrsud.haskovo.net
SHUMEN PROVINCIAL COURT	
Address:	Shumen 9700, Saedinenie 1
Telephone:	054/850 333
Fax:	054/850309
E-mail:	shos@court-sh.org
Website:	http://www.court-sh.org
YAMBOL PROVINCIAL COURT	
Address:	Yambol 8600, Zhorzh Palazov 1
Telephone:	046/688 822
Fax:	046/66 20 73; 664 830
E-mail:	info@os-yambol.org
Website:	http://www.os-yambol.org

b) Wenn die Republik Bulgarien der übermittelnde Staat ist:

Für die Übermittlung von Entscheidungen eines Gerichts der Republik Bulgarien über die Vollstreckung von Geldstrafen ist das Distrikt- oder Provinzgericht zuständig, das die Entscheidung in erster Instanz erlassen hat.

Für die Übermittlung von Entscheidungen einer Verwaltungsbehörde der Republik Bulgarien über die Vollstreckung von Geldbußen ist die Staatliche Agentur für Einnahmen zuständig.

Angaben zu den Provinzgerichten sind unter Buchstabe a aufgeführt.

Adressenverzeichnis der Distriktgerichte in der Republik Bulgarien

Zur Ermittlung der geografischen Zuständigkeit der Distriktgerichte in der Republik Bulgarien verweisen wir auf den Europäischen Atlas auf der Website des Europäischen Justiziellen Netzes für Strafsachen (EJN) (<http://www.ejn-crimjust.europa.eu>).

SOFIA DISTRICT COURT	
Address:	Sofia Dragan Tsankov 6
Telephone:	02/96 35 300
Fax:	02/966 16 79
E-mail:	sofia_rs@netissat.bg
Website:	http://www.srs.justice.bg
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS SOFIA	
IHTIMAN DISTRICT COURT	
Address:	Ihtiman 2050, Ivan Vasov 1
Telephone:	0724/2481
Fax:	0724/2481
E-mail:	irs@mbox.contact.bg
Website:	
PIRDOP DISTRICT COURT	
Address:	Pirdop 2070, Tsar Osvoboditel 47
Telephone:	07181/57 16
Fax:	07181/59 70
E-mail:	prs@mail.bg
Website:	
SVOGE DISTRICT COURT	
Address:	Svoge 2260, Tsar Simeon 11
Telephone:	0726/20 08
Fax:	0726/20 08; 22 35
E-mail:	rs_svoge@abv.bg
Website:	
SLIVNITSA DISTRICT COURT	
Address:	Slivnitsa 2200, Saedinenie 1
Telephone:	0727/23 86

Fax:	0727/23 86; 24 98
E-mail:	rs_slivnitza@abv.bg
Website:	
ELIN PELIN DISTRICT COURT	
Address:	Elin Pelin 2100, Vladimir Zaimov Street 1
Telephone:	0725/60 172
Fax:	0725/60 174
E-mail:	rs_elinpelin@abv.bg
Website:	
BOTEVGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Botevgrad 2140, Osvobojdenie 1
Telephone:	0723/60 147
Fax:	0723/60 147
E-mail:	raisud@abv.bg
Website:	
ETROPOLE DISTRICT COURT	
Address:	Etropole 2180, Ruski 105
Telephone:	0720/37 58
Fax:	0720/37 58
E-mail:	rs_etropole@abv.bg
Website:	
SAMOKOV DISTRICT COURT	
Address:	Samokov 2000, Bacho Kiro 1
Telephone:	0722/6 61 25
Fax:	0722/6 61 25; 6 64 11
E-mail:	eli_rssam@abv.bg
Website:	
KOSTINBROD DISTRICT COURT	
Address:	Kostinbrod 2231, Patriarch Eftimi 1
Telephone:	0721/66 138
Fax:	0721/66 128
E-mail:	rs_kostinbrod@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS BLAGOEVRAD	
BLAGOEVRAD DISTRICT COURT	
Address:	Blagoevgrad 2700 "Vasili Levski" Place №1

Telephone:	073/88 964 24
Fax:	073/88 27 39, 88 52 31
E-mail:	court@pirin.com
Website:	http://blagoevgrad.court-bg.org/
SANDANSKI DISTRICT COURT	
Address:	Sandanski 2800, "Macedonia" Street №57
Telephone:	0746/3 21 62
Fax:	0746/30 800
E-mail:	rs_sandanski@abv.bg
Website:	
PETRICH DISTRICT COURT	
Address:	Petrich 2850, "Tsar Boris III" Street №28
Telephone:	0745/2 20 53
Fax:	0745/2 43 81
E-mail:	rspetrichadm@mail.orbitel.bg
Website:	
RAZLOG DISTRICT COURT	
Address:	Razlog 2760, "I. Makariopolski" Street №23
Telephone:	0747/80 181
Fax:	0747/80 181
E-mail:	rs_razlog@abv.bg
Website:	http://razlog.court-bg.org
GOCE DELCHEV DISTRICT COURT	
Address:	District Court – Goce Delchev 2900, "Otets Paisi" Street №25
Telephone:	0751/60 181
Fax:	0751/60 181
E-mail:	court_gd@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS KJUSTENDIL	
KJUSTENDIL DISTRICT COURT	
Address:	Kjustendil 2500, Gorotsvetna 31
Telephone:	078/550780
Fax:	078/550788
E-mail:	ejordanova.krs@mbox.contact.bg
Website:	http://kjustendil.court-bg.org

DUPNITSA DISTRICT COURT	
Address:	Dupnitsa 2600 "Nikolaevska " Street №15
Telephone:	0701/510 15
Fax:	0701/509 61
E-mail:	drs@mbox.contact.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS PERNIK	
PERNIK DISTRICT COURT	
Address:	Pernik 2300, "Targovska" №37
Telephone:	076/647 014
Fax:	076/603 383
E-mail:	rspernik@abv.bg
Website:	http://pernikrs.court-bg.org
RADOMIR DISTRICT COURT	
Address:	Radomir 2400, "E. Rangelov" Street №12
Telephone:	0777/8 40 20
Fax:	0777/8 02 76
E-mail:	rs_radomir@b-trust.org
Website:	
TRAN DISTRICT COURT	
Address:	Tran 2460, G. Dimitrov 4
Telephone:	07731/20 78
Fax:	07731/21 55
E-mail:	rstran@abv.bg
Website:	
BREZNIK DISTRICT COURT	
Address:	Breznik 2360, "R. Grigorov" Street №7
Telephone:	07751/31 36, 0888972166
Fax:	07751/22 81
E-mail:	rs_breznik@mail.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS VIDIN	
VIDIN DISTRICT COURT	
Address:	Vidin 3700, Bdintsi 1
Telephone:	094/ 600 782
Fax:	094/ 600 791; 600 782

E-mail:	rs_vidin@yahoo.com
Website:	
BELOGRADCHIK DISTRICT COURT	
Address:	Belogradchik 3900, Knyaz Boris I 45
Telephone:	0936/39 73, 0936/41 68
Fax:	0936/39 73; 34 55
E-mail:	rsbelog@abv.bg
Website:	
KULA DISTRICT COURT	
Address:	Kula 3800, "Ivan Krastev" Street №1
Telephone:	0938/31 49
Fax:	0938/36 61
E-mail:	rskula@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS VRATSA	
VRATSA DISTRICT COURT	
Address:	Vratsa 3000, "Hristo Botev" Boulevard №29
Telephone:	092/682 144
Fax:	092/629 456
E-mail:	rs.vratza@abv.bg
Website:	http://vratsa-rs.court-bg.org
KOZLODUI DISTRICT COURT	
Address:	Kozlodui 3320, "Kiril and Metodi" Street №26
Telephone:	0973/80 676
Fax:	0973/80 373
E-mail:	rskozlodui@abv.bg
Website:	
MEZDRA DISTRICT COURT	
Address:	Mezdra 3100, "Kiril and Metodi" Street №2
Telephone:	0910/9 25 48
Fax:	0910/9 27 65
E-mail:	rsud_mz@abv.bg
Website:	http://mezdra.court-bg.org
ORIAHOVO DISTRICT COURT	
Address:	Oriahovo 3300, "Arch. Tsolov" Street №47

Telephone:	09171/30 65; 30 42
Fax:	0917/30 42
E-mail:	rsoriahovo@abv.bg
Website:	
BYALA SLATINA DISTRICT COURT	
Address:	Byala Slatina 3200, "K. Ochridski" Street №48
Telephone:	0915/8 25 90
Fax:	0915/8 34 24
E-mail:	sadbs@mail.orbitel.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS MONTANA	
MONTANA DISTRICT COURT	
Address:	Montana 3400, V. Levski 22
Telephone:	096/395 160
Fax:	096/300 682
E-mail:	montana_sad@abv.bg
Website:	
LOM DISTRICT COURT	
Address:	Lom 3600, "Svobodna" Street №8
Telephone:	0971/60 464
Fax:	0971/60 216
E-mail:	rs_lom@mail.bg
Website:	http://www.lom.justice.bg
BERKOVITSA DISTRICT COURT	
Address:	Berkovitsa 3500, "I. Radichkov" Street №2
Telephone:	0953/888 17
Fax:	0953/888 17
E-mail:	brs@mail.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS PLOVDIV	
PLOVDIV DISTRICT COURT	
Address:	Plovdiv 4000, "6 Septemvri" Street №167
Telephone:	032/656 362
Fax:	032/623 136
E-mail:	raionsad_plovdiv@dir.bg
Website:	http://www.rs-plovdiv.com

ASENOVGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Asenovgrad 4230, "Tsar Ivan-Asen II" Street №6
Telephone:	0331/633 28
Fax:	0331/633 28
E-mail:	dal@abv.bg
Website:	
KARLOVO DISTRICT COURT	
Address:	Karlovo 4300, D. Sabev 4
Telephone:	0335/94 516
Fax:	0335/93 262
E-mail:	krs@mail.orbitel.bg
Website:	
PARVOMAI DISTRICT COURT	
Address:	Parvomai 4270, "Hristo Botev" Street №13
Telephone:	0336/ 58 31; 23 51
Fax:	0336/58 31
E-mail:	rsp@parvomai.escom.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS KARDJALI	
KARDJALI DISTRICT COURT	
Address:	Kardjali 6600, "Belomorski" Boulevard №48
Telephone:	0361/6 43 49; 6 59 99
Fax:	0361/6 51 90
E-mail:	rsad_kj@mail.bg
Website:	
ARDINO DISTRICT COURT	
Address:	Ardino 6750, "Republikanska" Street № 6
Telephone:	03651/41 16; 40 27; 22 16
Fax:	03651/22 16
E-mail:	rsad@ardinobg.com
Website:	
KRUMOVGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Krumovgrad 6900, "Bulgaria" Pl. №6
Telephone:	03614/75 91; 75 92; 75 93

Fax:	03614/75 92
E-mail:	rs_krumovgrad@abv.bg
Website:	
MOMCHILGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Momchilgrad 6800, "9 Septemvi" Street №1
Telephone:	03631/60 02
Fax:	03631/60 02
E-mail:	rs@link.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS PAZARDJIK	
PAZARDJIK DISTRICT COURT	
Address:	Pazardjik 4400, "Han Krum" Street №3
Telephone:	034/ /444 663
Fax:	034/448 337
E-mail:	rspz_adm@mbox.contact.bg
Website:	http://www.court-pz.info
PESHTERA DISTRICT COURT	
Address:	Peshtera 4550, "Vasil Levski" Street №2-A
Telephone:	0350/41 96
FAX:	0350/41 96
E-mail:	rs_p@abv.bg
Website:	
PANAGYURISHTA DISTRICT COURT	
Address:	Panagyurishte 4500, "Petko Machev" Street №2
Telephone:	0357/36 64
Fax:	0357/34 76
E-mail:	rspan@mail.bg
Website:	
VELINGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Velingrad 4600, "Han Asparuh" Street №3
Telephone:	0359/5 55 51
Fax:	0359/5 68 52
E-mail:	rs_vel@abv.bg
Website:	

DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS SMOLYAN	
SMOLYAN DISTRICT COURT	
Address:	Smolyan 4700, "Bulgaria" Boulevard №16
Telephone:	0301/60 450
Fax:	0301/60 435
E-mail:	rc_smolyan@mail.bg
Website:	http://www.smolyanrc.court-bg.org
MADAN DISTRICT COURT	
Address:	Madan 4900 "Obedinenie" Street №8
Telephone:	0308/21 17
Fax:	0308/21 17; 34 97
E-mail:	court_madan@mail.bg
Website:	
ZLATOGRAĐ DISTRICT COURT	
Address:	Zlatograd 4980, "Bulgaria" Boulevard №120
Telephone:	03071/ 20 02; 24 53
Fax:	03071/20 02
E-mail:	rszlatograd@mbox.contact.bg
Website:	http://www.zlatograd.court-bg.org/
DEVIN DISTRICT COURT	
Address:	Devin 4800, "Al. Kostov" Street №1
Telephone:	03041/21 48
Fax:	03041/27 09
E-mail:	devin_rs@abv.bg
Website:	http://devin.court-bg.org/
CHEPELARE DISTRICT COURT	
Address:	Chepelare 4850, "Vasil Dechev" Street №43
Telephone:	03051/2127
Fax:	0351/3283
E-mail:	court_che@abv.bg
Website:	http://chepelare.court-bg.org/
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS STARA ZAGORA	
STARA ZAGORA DISTRICT COURT	
Address:	Stara Zagora 6000, "Mitropolit M. Kusev" Boulevard №33
Telephone:	042/622 949
Fax:	042/622 949

E-mail:	court@rs-sz.com
Website:	http://www.rs-sz.com/
KAZANLAK DISTRICT COURT	
Address:	Kazanlak 6100, "P. Hilendarski" Street №16
Telephone:	0431/63 255; 638 34
Fax:	0431/63 834
E-mail:	milka_paleva@abv.bg
Website:	
RADNEVO DISTRICT COURT	
Address:	Radnevo 6260, "Tacho Daskalov" Street №1
Telephone:	0417/8 34 33
Fax:	0417/8 34 33
E-mail:	rs_radnevo@abv.bg
Website:	
CHIRPAN DISTRICT COURT	
Address:	Chirpan 6200, "G. Dimitrov" Boulevard №28
Telephone:	0416/44 21;25 92
Fax:	0416/44 85
E-mail:	as_rscir@abv.bg
Website:	
GALOBOVO DISTRICT COURT	
Address:	Galobovo 6280, "Stefan Stambolov" Street №2
Telephone:	0418/65 431
Fax:	0418/65 431
E-mail:	
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS HASKOVO	
HASKOVO DISTRICT COURT	
Address:	Haskovo 6300, "Bulgaria" Boulevard №144
Telephone:	038/601 905
Fax:	038/601 905
E-mail:	rshaskovo@mbox.contact.bg
Website:	http://www.haskovo.court-bg.org/
SVILENGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Svilengrad 6500, "G. Benkovski" Street №12

Telephone:	0379/7 06 00
Fax:	0379/7 19 31
E-mail:	sud_svgr@abv.bg rs_svilengrad@abv.bg
Website:	
DIMITROVGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Dimitrovgrad 6400, Rakovski 13
Telephone:	0391/66 952
Fax:	0391/66 763
E-mail:	rs_dimitrovgrad@abv.bg
Website:	
IVAILOVGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Ivailovgrad 6570, "G. Dimitrov" Street № 42
Telephone:	0360/60 17, 62 58
Fax:	0360/60 52
E-mail:	irs@lex.bg
Website:	http://www.rsudi.hit.bg
HARMANLI DISTRICT COURT	
Address:	Harmanli 6450, "Yanko Sakazov" Street №1
Telephone:	0373/24 45
Fax:	0373/24 45
E-mail:	rsharmanli@mail.bg
Website:	http://www.rsharmanli.hit.bg/H.htm
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS VARNA	
VARNA DISTRICT COURT	
Address:	Varna 1000, "Vl. Varnenchik" Boulevard №57
Telephone:	052/602 028
Fax:	052/612 205
E-mail:	vrc@mbox.contact.bg
Website:	http://www.vrs.bg
PROVADYA DISTRICT COURT	
Address:	Provadya 9200, "Al. Stamboliski" Street №23
Telephone:	0518/420 66; 472 96
Fax:	0518/420 66
E-mail:	rsprov@mbox.contact.bg
Website:	

DEVNYA DISTRICT COURT	
Address:	Devnya 9160, "Stroitel" Street №12
Telephone:	0519/92888; 92737
Fax:	0519/9 27 37
E-mail:	rs_devnya@courtdevnya.org
Website:	http://www.courtdevnya.org/
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS RAZGRAD	
RAZGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Razgrad 7200, "Nezavisimost" Place
Telephone:	084/624 339
Fax:	084/642 265
E-mail:	rs_razgrad@mbox.contact.bg
Website:	http://razgrad.court-bg.org/
ISPERIH DISTRICT COURT	
Address:	Isperih 7400, "Dunav" Street 2
Telephone:	08331/20 76, 20 15
Fax:	08331/20 76
E-mail:	irs@veltrede.net
Website:	
KUBRAT DISTRICT COURT	
Address:	Kubrat 7300, "Tsar Ivan Asen II" Street №4
Telephone:	0838/7 25 63
Fax:	0838/7 25 -63
E-mail:	rsad@abckubrat.org
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS SILISTRA	
SILISTRA DISTRICT COURT	
Address:	Silistra 7500, "Simeon Veliki" Street №23
Telephone:	086/816 501
Fax:	086/816 502
E-mail:	rsss@dir.bg
Website:	http://www.srs-bg.com
DULOVO DISTRICT COURT	
Address:	Dulovo 7650, "V. Levski" Street №12
Telephone:	0855/40 29
Fax:	0855/50 64

E-mail:	rsdulovo@dir.bg
Website:	http://www.legalregion-ss.com
TUTRAKAN DISTRICT COURT	
Address:	Tutrakan 7600, "Transmariska" Street №8
Telephone:	0857/6 16 20
Fax:	0857/6 16 20
E-mail:	RS343@mbox.contact.bg
Website:	http://www.legalregion-ss.com
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS DOBRICH	
DOBRICH DISTRICT COURT	
Address:	Dobrich 9300, "Dr. K. Stoilov" Street 7
Telephone:	058/652 020, 058/652 056
Fax:	058/60 10 30
E-mail:	rs_dobrich@abv.bg
Website:	http://dobrichrs.court-bg.org
KAVARNA DISTRICT COURT	
Address:	Kavarna 9650, "Doncho Stoikov" Street №8
Telephone:	0570/ 810 15; 810 10
Fax:	0570/810 21
E-mail:	rs_kavarna@abv.bg
Website:	
BALCHIK DISTRICT COURT	
Address:	Balchik 9600, "General Popov" Street №3
Telephone:	0579/75 044
Fax:	0579/72 824
E-mail:	rs_balchik_adm@abv.bg
Website:	
TERVEL DISTRICT COURT	
Address:	Tervel 9450, "Hrist Botev" Street №3
Telephone:	05751/40 43
Fax:	05751/40 43
E-mail:	rstervel@mail.bg
Website:	
GENERAL TOSHEVO DISTRICT COURT	
Address:	General Toshevo 9500, "Opalchenska" Street №1

Telephone:	05731/23 79
Fax:	05731/23 10
E-mail:	gtrs@mail.bg rsgt@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS TARGOVISHTA	
TARGOVISHTA DISTRICT COURT	
Address:	7700 Targovishte, "Svoboda" Place
Telephone:	0601/62 410
Fax:	0601/63 581
E-mail:	rs_tar@dir.bg
Website:	
POPOVO DISTRICT COURT	
Address:	Popovo 7800, "Al. Stamboliski" Street №1
Telephone:	0608/27 832; 22 431
Fax:	0608/27 832
E-mail:	finrspopovo@gmail.com
Website:	
OMURTAG DISTRICT COURT	
Address:	Omurtag 7900, "Nezavisimost" Place
Telephone:	0605/24 23
Fax:	0605/37 97
E-mail:	ors@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS SHUMEN	
SHUMEN DISTRICT COURT	
Address:	Shumen 9700, "Saedinenie" Street №1
Telephone:	054/850 126
Fax:	054/850 251
E-mail:	rssh@court-sh.org
Website:	http://shumen.court-bg.org/
NOVI PAZAR DISTRICT COURT	
Address:	Novi Pazar 9900, "Tsar Osvoboditel" Street №31
Telephone:	0537/20 65
Fax:	053720 65
E-mail:	rs_novipazar@abv.bg
Website:	

VELIKI PRES LAV DISTRICT COURT	
Address:	Veliki Preslav 9850 "Boris Spirov" Street №80
Telephone:	0538/45 61; 25 43
Fax:	0538/45 61
E-mail	vp rs@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS VELIKO TARNOVO	
VELIKO TARNOVO DISTRICT COURT	
Address:	V. Tarnovo 5000 "V. Levski" Street №16
Telephone:	062/61 59 00
Fax:	062/60 30 53
E-mail:	vtrs@mail.bg
Website:	
GORNA ORYAHOVITSA DISTRICT COURT	
Address:	G. Oryahovitsa 5100, "Hristo Botev" Street №1
Telephone:	0618/6 19 11
Fax:	0618/60197
E-mail	rsad_go@abv.bg
Website:	http://gors.court-bg.org/
SVISHTOV DISTRICT COURT	
Address:	Svishtov 5250, "Dimitar Anev" Street №2
Telephone:	0631/60293; 6 93 88
Fax:	0631/60293
E-mail	RS_Svishtov@abv.bg
Website:	
PAVLIKENI DISTRICT COURT	
Address:	Pavlikeni 5200 "V. Petleshkov" Street №1
Telephone:	0610/533 71
Fax:	0610/527 37
E-mail	rs_pavlikeni@abv.bg
Website:	
ELENA DISTRICT COURT	
Address:	Elena 5070, "J.J. Bradati" Street №1
Telephone:	06151/2243 /2234
Fax:	06151/2243

E-mail:	rs_elena@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS GABROVO	
GABROVO DISTRICT COURT	
Address:	Gabrovo 5300, "Vazrajane" Place №1
Telephone:	066/ 811 207
Fax:	066/809 264
E-mail	justice@court-gbr.com; rs-gabrovo@coutr-gbr.com
Website:	http://www.court-gbr.com
DRYANOVO DISTRICT COURT	
Address:	Dryanovo 5370 "Bacho Kiro" Street №21
Telephone:	0676/55 67
Fax:	0676/55 67
E-mail	raionen_sad_drianovo@abv.bg
Website:	
SEVLIEVO DISTRICT COURT	
Address:	Sevlievo 5400, "Stefan Peshev" Street №6
Telephone:	0675/33 880
Fax:	0675/33 880
E-mail	administrative@sevlievo.court-bg.org
Website:	http://sevlievo.court-bg.org
TRYAVNA DISTRICT COURT	
Address:	Tryavna 5350 "Bacho Kiro" Street №1
Telephone:	0677/36 22
Fax:	0677/36 22
E-mail:	rstryavna@mbox.digsys.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS LOVECH	
LOVECH DISTRICT COURT	
Address:	Lovech 5500 "Targovska" Street №41A
Telephone:	068/685 500
Fax:	068/685 535
E-mail	lrs@abv.bg
Website:	

TETEVEN DISTRICT COURT	
Address:	Teteven 5700 "Hristo Botev" Street №3A
Telephone:	0678/55 30
Fax:	0678/55 30
E-mail	rs_teteven@abv.bg
Website:	
TROYAN DISTRICT COURT	
Address:	Troyan District Court 5600 "Vazrajdana" Place №1
Telephone:	0670/6 29 52
Fax:	0670/6 09 25
E-mail	rs_troyan@mail.bg
Website:	http://troyan.court-bg.org
LUKOVIT DISTRICT COURT	
Address:	Lukovit 5770, "Rakovski" Street №6
Telephone:	0697/24 04
Fax:	0697/24 04
E-mail	rs_lukovit@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS PLEVEN	
PLEVEN DISTRICT COURT	
Address:	Pleven 5800 "D. Konstantinov" Street №25
Telephone:	064/833 608
Fax:	064/833 608
E-mail	admin-sud-pleven@mbox.contact.bg
Website:	http://rs.pleven.bg
KNEJA DISTRICT COURT	
Address:	Kneja 5835, "Marin Botev" Street №71
Telephone:	09132/22 36
Fax:	09132/22 36
E-mail	rs_kneja@abv.bg
Website:	
LEVSKI DISTRICT COURT	
Address:	Levski 5900, "Bulgaria" Street №59
Telephone:	0650 / 8 22 96
Fax:	0650 / 8 22 96
E-mail	levski_rs@abv.bg
Website:	

NIKOPOL DISTRICT COURT	
Address:	Nikopol 5940 "Ivan Shishman" Street №14
Telephone:	06541/88 91 55
Fax:	06541/88 91 59
E-mail	
Website:	
CHERVEN BRYAG DISTRICT COURT	
Address:	Cherven Bryag 5980 "Ekzarh Josif" Street № 6
Telephone:	0659/9 70 09, 9 20 45
Fax:	0659/9 23 26
E-mail	rs_chervenbriag@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS RUSE	
RUSE DISTRICT COURT	
Address:	Ruse 7000, "Aleksandrovska" Street №57
Telephone:	082/825 430
Fax:	082/825 435
E-mail:	rusers@gmail.com
Website:	http://www.justice-ruse.org/
BYALA DISTRICT COURT	
Address:	Byala 7100, "Ekzarh Josif I" Street №2
Telephone:	0817/73 113; 7 2228
Fax:	0817/73 113; 7 2228
E-mail:	predsedatel@rs-byala.org
Website:	http://www.rs-byala.org/
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS BURGAS	
BURGAS DISTRICT COURT	
Address:	Burgas 8000, Jeni Pateva 1
Telephone:	056/878844
Fax:	056/846160
E-mail	rsyd_burgas@abv.bg
Website:	http://bourgasrs.court-bg.org
KARNOBAT DISTRICT COURT	
Address:	Karnobat 8400, "Geroite" Street №1
Telephone:	0559 / 59 15

Fax:	2 28 67
E-mail:	rs_karnobat@mail.bg
Website:	
POMORIE DISTRICT COURT	
Address:	Pomorie 8200, "Kaloyan" Street №1
Telephone:	0596 / 22072
Fax:	0596 / 22072
E-mail:	prs@pm.spnet.net
Website:	
AITOS DISTRICT COURT	
Address:	Aitos 8500, "Tsar Osvoboditel" Street 3A
Telephone:	0558/22016
Fax:	0558/22016
E-mail:	rs_aitos@abv.bg
Website:	
MALKO TARNOVO DISTRICT COURT	
Address:	Malko Tarnovo 8162 "Hristo Botev" Street № 11
Telephone:	05952/2982
Fax:	05952/2982
E-mail:	mtrs@abv.bg
Website:	http://www.marinesupport.biz/rsmt/
NESEBAR DISTRICT COURT	
Address:	Nesebar 8230, "Ivan Vazov" Street №23
Telephone:	0554/43254
Fax:	0554/43254
E-mail:	
Website:	
TSAREVO DISTRICT COURT	
Address:	Tsarevo 8260, "Kraimorska" Street"№26
Telephone:	0550/5 39 08,20
Fax:	0550/5 39 27
E-mail:	rs_carevo@abv.bg
Website:	

SREDETS DISTRICT COURT	
Address:	Sredets 8300, "G. Dimitrov" Place №2
Telephone:	05551/4 772
Fax:	05551/4 772
E-mail	sredecsad@abv.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS SLIVEN	
SLIVEN DISTRICT COURT	
Address:	Sliven 8800, "Hadji Dimitar" Place №2
Telephone:	044/624091
Fax:	044/624091
E-mail	rs-sliven@slivenbg.net
Website:	http://slivenrs.court-bg.org
KOTEL DISTRICT COURT	
Address:	Kotel 8970, "Rakovska" Street №58
Telephone:	0453/2656
Fax:	0453/2005
E-mail:	sad_kotel@mail.orbitel.bg
Website:	
NOVA ZAGORA DISTRICT COURT	
Address:	Nova Zagora 8900, "Preslavska" Street №60
Telephone:	0457/62994
Fax:	0457/62994
E-mail	rs_nz@orbinet.bg
Website:	
DISTRIKTGERICHTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DES PROVINZGERICHTS YAMBOL	
YAMBOL DISTRICT COURT	
Address:	Yambol 8600, Zhorzh Palazov 1" №1
Telephone:	046/661829
Fax:	046/661829
E-mail	yrs@yambollan.com
Website:	http://www.yambol.court-bg.org/
ELHOVO DISTRICT COURT	
Address:	Elhovo 8700 "Pirov" Street №2
Telephone:	0478/ 88 378
Fax:	0478/ 88 378

E-mail	rselhovo @ balans37.com
Website:	
TOPOLOVGRAD DISTRICT COURT	
Address:	Topolovgrad "Ivan Vazov" Street №2
Telephone:	0470/29-59
Fax:	0470/28-71
E-mail	topol_bg@abv.bg
Website:	

STAATLICHE AGENTUR FÜR EINNAHMEN

Adresse: Dondukov Boulevard 52, Sofia, Bulgarien

Informationszentrum – 0700 18 700, E-mail-Adresse: infocenter@nra.bg

- c) **Zentrale Behörde in der Republik Bulgarien:** Ist ein direkter Kontakt zwischen den zuständigen Behörden nicht möglich, so ist für die administrative Übermittlung und Entgegennahme von Entscheidungen über die Vollstreckung von Geldstrafen und Geldbußen in der Republik Bulgarien das Justizministerium zuständig.

JUSTIZMINISTERIUM

Adresse: 1040 Sofia, Slavyanska Street 1

Fax: +359 2 980 92 22, Tel.: +359 2 9237 545, +359 2 9237 466

2) Erklärung nach Artikel 16 Absatz 1 des Rahmenbeschlusses 2005/214/JI (Sprachen):

Die Republik Bulgarien erklärt, dass der Bescheinigung eine Übersetzung in die bulgarische Sprache beigelegt sein muss.
